

دراسة في أثر الموقع الجغرافي في الوطن الصناعي



الدكتور احمد حبيب رسول

قسم الجغرافية

مقدمة (١):

تعتبر مشكلة برلين من المشاكل السياسية التي نتجت على اثر تحطيم القوة الالمانية النازية في الحرب العالمية الثانية واحتلال قوات الدول الاربعة المتحالفة لاراضيها ومن ثم تقسيمها هي وعاصمتها برلين الى قطاعات اربعة • وكان من نتائج تقسيم مدينة برلين الكبرى ان اصبحت برلين الغربية جيب داخل المانيا الديمقراطية كما اصبحت في الوقت نفسه جيب خارجي لالمانيا الغربية وللدول الغربية الاخرى المتحالفة • وهكذا نبعت مشكلة برلين الغربية من صميم الوضع الجغرافي الشاذ الذي تعيشه هذه المدينة التي تواجه فيها الرأسمالية الغربية المعسكر الاشتراكي اكثر من اي موقع آخر على سطح الكرة الارضية • وفي غمرة الصراع والحرب الباردة القائمة بين المعسكرين الشرقي والغربي حصلت المدينة على وظائف سياسية جديدة تابعة من موقعها كقاعدة امامية للعالم الرأسمالي فأصبحت معرضا دعائيا لصالح العالم الغربي داخل المعسكر الاشتراكي • وقد استدعى تحقيق هذه الوظيفة تطوير وتوطين بعض الصناعات في هذا القطاع من برلين •

وهدف هذا البحث ينصب اولا على تصوير الابعاد التي تشترك في

(١) قدم هذا البحث للجنة المشرفة على اصدار هذه المجلة في اوائل

عام ١٩٧٢ •

صنع مشكلة برلين الغربية او في تعقيدها ، لهذا تناول هذه الدراسة تقسيم مدينة برلين الكبرى ثم ابراز الظواهر والمشاكل التي نتجت على اثر هذا التقسيم . اما الهدف الاخر - وهو في الحقيقة الهدف الرئيس من هذا البحث - ينطوي على ابراز اهمية ودور الموقع الجغرافي لبرلين الغربية في توطين ونمو بعض الصناعات فيها .

اعتمادا على الاحصاءات الالمانية المتوفرة رسمنا مجموعة من الاشكال الجغرافية التي توضح بعضها موقع القطاع الغربي من مدينة برلين الكبرى (شكل ١-٥) وبعضها الاخر تبيين التكوين الصناعي والتوزيع الاقليمي للصناعة في برلين الغربية وذلك على مستوى الوحدات الادارية فيها (شكل ٦-٨) ومما هو جدير باشارة هو ان الاشكال الخاصة بالصناعة قد رسمت على اساس عدد العاملين في القطاع الصناعي وهذا تابع من طبيعة الاحصاءات المتوفرة .

اولا - كيف قسمت برلين

استنادا الى الاتفاقية الخاصة بمناطق الاحتلال الالمانية وادارة مدينة برلين الكبرى التي وقعت بتاريخ ١٢ ايلول سنة ١٩٤٤ من قبل ممثلي الدول الثلاث الكبرى : الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الامريكية وبريطانيا (٢) ، وصادق عليها في مؤتمر بوتسدام في عام ١٩٤٥ قسمت

(٢) ترجع فكرة تقسيم المانية الى مؤتمر طهران في عام ١٩٤٣ . وفي هذا المؤتمر الذي اشترك فيه الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة وبريطانيا اقترحت بريطانيا فكرة تقسيم المانية الى قطاعات احتلال متشابهة المساحة بالشكل التالي :

- (أ) القطاع البريطاني في الشمال الغربي .
- (ب) القطاع الامريكي في الجنوب والجنوب الغربي .
- (ج) القطاع الروسي في الشرق .

اما برلين فقد اقترح اعتبارها منطقة احتلال خاصة تقسمها القوات المتحالفة الثلاثة . من هذا يتبين ان فرنسا لم تحصل على شيء من المانية لانها لم يكن لها دور في السياسة الاوروبية في هذه المرحلة . وقد نال

بموجبها مدينة برلين الكبرى الى اربعة قطاعات احتلال كما هو واضح من
الجدول (١) ومن الشكل (١) • غير ان مثلي الدول الكبرى الثلاث
المذكورة اتفقت على توحيد ادارة برلين الكبرى - رغم تجزئة المدينة الى
قطاعات احتلال - وقد اتخذ هذا الاجراء بالنسبة لادارة برلين لأن العاصمة
الالمانية اصبحت بعد الحرب الثانية مركزا للجنة الرقابة المؤلفة من قادة
القوات الاربعة المتحالفة • وايضاً بهذه اللجنة مسؤولية ادارة المدينة
بأكملها في فترة الانتقال •

ولم يمض وقت طويل حتى قامت محاولات من جانب الاقطار الغربية
الثلاثة : الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسة بنقض الاتفاقية الخاصة بتوحيد
ادارة برلين الكبرى • وفي عام ١٩٤٨ توقفت لجنة الرقابة عن اداء وظيفتها
بسبب الحرب الباردة التي قامت بين العسكريين • وكان هذا الاجراء بداية
للصراع الذي بدأ ولا يزال مستمرا بين نظامين متناقضين ممثلين في قطاعي
مدينة برلين وهما النظام الرأسمالي والنظام الاشتراكي •

ففي ٢ حزيران ١٩٤٨ اعلن مؤتمر لندن اقامة حكومة مركزية لمناطق
الاحتلال الغربية من المانيا واعقب الغرب ذلك بطرح عملة رسمية خاصة
للتداول في قطاعات الاحتلال من المانية الغربية وهي عملة المارك الالمانسي
الغربي وذلك في ٢٠ حزيران سنة ١٩٤٨ • وبعد اربعة أيام اي في ٢٤
حزيران صدر قرار من الغرب بتداول المارك الالمانسي الغربي في مناطق
الاحتلال الامريكسي والفرنسي والبريطاني من برلين كعملة رسمية
ايضاً (٣) • وفي نفس اليوم ردت السلطات السوفيتية على تلك الاجراءات

هذا التقسيم موافقة مؤتمر كوبيك في ايلول ١٩٤٤ • وقد جرى في
المؤتمر الاخير رسم حدود مناطق الاحتلال الثلاثة وصادق مؤتمر بوتسدام
الذي انعقد في الفترة من ١٧ تموز الى ٢ آب ١٩٤٥ على تلك الحدود مع
بعض التغييرات غير ان الغرب اعطى لفرنسة في التقسيم النهائي جزءاً من المانيا
علماً بان فرنسة انضمت الى مؤتمر بوتسدام في الايام الاخيرة من انعقاده •
(٣) يرجع تداول المارك الالمانسي الغربي في برلين الغربية بصورة فعلية

بالتدابير الفورية التالية :

- (١) فرض الحصار على برلين الغربية •
- (٢) وضع العراقيل امام حركة نقل المسافرين والبضائع بين برلين الغربية والمانيا الغربية •
- (٣) قطع التيار الكهربائي والوقود والمواد الغذائية من القطاع الشرقي الى القطاع الغربي من برلين •
- (٤) تحذير الدول الغربية من تداول المارك الالماني الغربي في القطاع الغربي من مدينة برلين •

وفي اثر الاتفاق بين الطرفين تم رفع الحصار عن برلين الغربية في ٤ آب سنة ١٩٤٨ شريطة عدم السماح بتداول المارك الالماني الغربي في برلين الغربية • ثم ما لبث ان ظهرت أزمة جديدة بين الطرفين وذلك اثر تأسيس الغرب مجلسا بلديا خاصا للقطاع الغربي من المدينة وذلك في نهاية ايلول سنة ١٩٤٨ • وبهذا تم تجزئة المدينة من الناحية الادارية خلافا لمقررات مؤتمر بوتسدام^(٤) • ورفع الروس الحصار نهائيا عن برلين الغربية في ٤ ايسس سنة ١٩٤٩ وذلك في اثر اتفاق خاص تم توقيعه بين مندوبي الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة الامريكية • وقد اثبتت التطورات فيما بعد ان هذه الاتفاقية كانت بداية لتقسيم المانيا وعاصمتها برلين ، اذ اعلن في ايلول سنة ١٩٤٩ قيام جمهورية المانيا الاتحادية واعقبها في ٧ تشرين الاول سنة ١٩٤٩ اعلان قيام جمهورية المانية الديمقراطية التي اتخذت من القطاع الشرقي من برلين عاصمة لها • وهكذا قسمت المانيا الى قسمين : المانيا الشرقية والمانيا الغربية واخذت كل منهما تسير في اتجاه مختلف من حيث

الى يوم ٢٠ مارت ١٩٤٩ وحتى ذلك التاريخ كان المارك الالماني هي العملة الرسمية المتداولة في قطاعي المدينة اي قطاع الاحتلال السوفياتي وقطاع الاحتلال الغربي •

(٤) في ٣٠ تشرين الاول ١٩٤٩ تم تأسيس مجلس بلدي في القطاع السوفياتي من مدينة برلين •

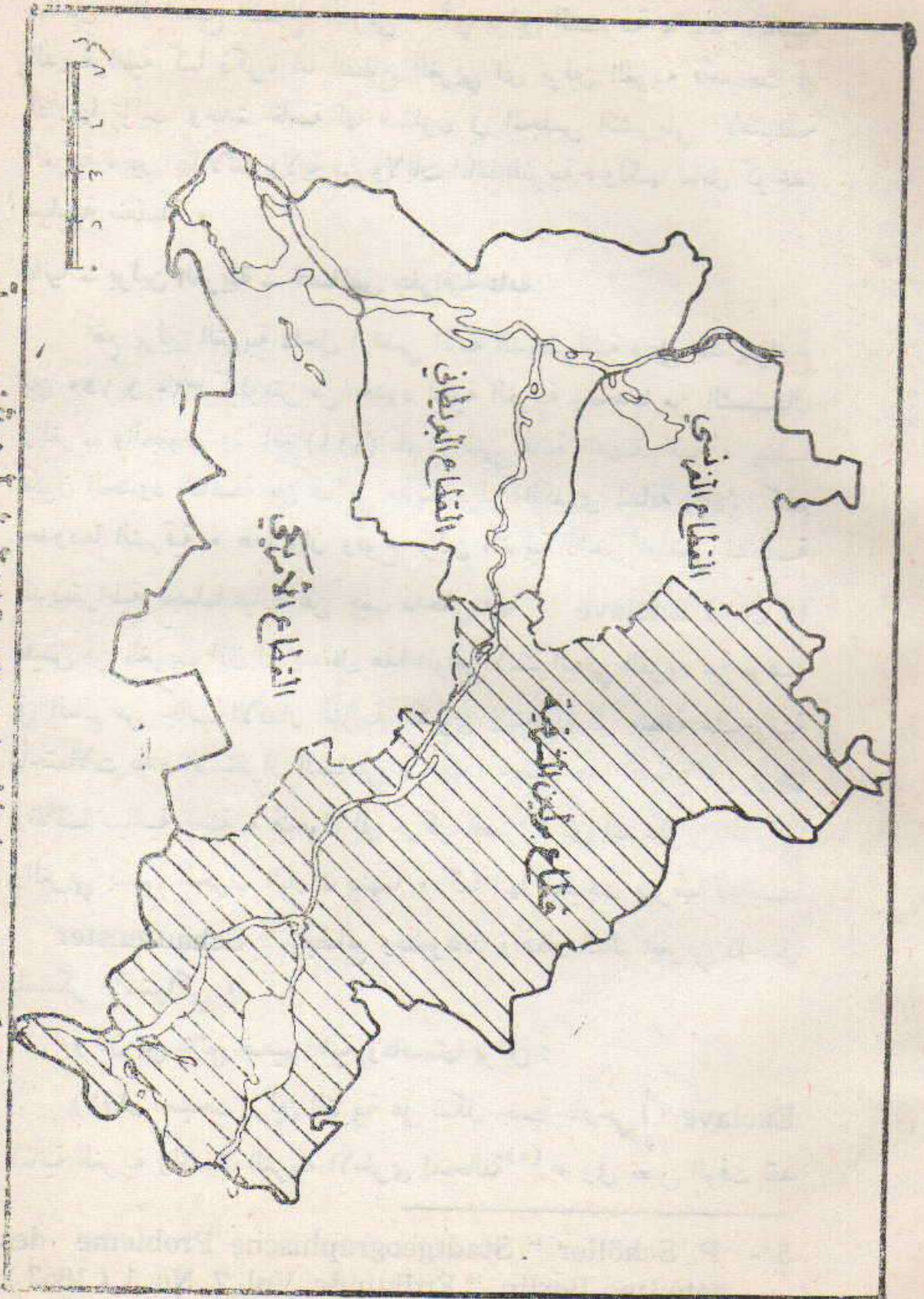
جدول (١)

قطاعات لاحتلال الاربعة لبرلين (٣)

المساحة في كم ^٢	عدد السكان في ٢ مايس ١٩٤٥	القطاعات والوحدات الادارية
١٠ر٧	١١٩ ٣٦٣	Mitte : القطاع الروسي
١٠ر٩	٢٢٣ ٦٩٥	Prenzlauer Berg
٩ر٩	١٧٣ ٥١٢	Friedrichshain
٤٠ر٦	٩٦ ٧٤٧	Treptow
١٢٧ر٣	١٠٣ ٥٥١	Köpenick
٧٨ر٦	١٤١ ٢٠٩	Lichtenberg
٤٦ر٦	٧٣ ٠٠٩	Weissensee
٧٨ر٢	٢١٨ ٠٢٦	Pankow
٤٠٠ر٨	١٠٥٨ ٦١٢	المجموع
١٠ر٤	١٨٣ ٨٠٣	Kreuzberg : القطاع الامريكى
٧٠ر٦	٦٤ ٦٩٢	Zehlendorf
١٢ر٣	١٤٧ ١٢٤	Schöneberg
٣٢ر٠	١٠٣ ٨٤١	Steglitz
٤٠ر٦	٩١ ٧١٧	Tempelhof
٤٤ر٩	٢٤٤ ٩١٨	Neukölln
٢١٠ر٨	٨٣٦ ٠٩٥	المجموع
١٣ر٢	٩١ ٤٨٩	Tiergarten : القطاع البريطانى
٢٩ر٣	١٧١ ٨٢٨	Charlottenburg
٨٨ر٦	١٣٧ ٠٦٢	Spandau
٣٤ر٥	١٠٣ ٠٦٨	Wilmersdorf
١٦٥ر٦	٥٠٣ ٤٤٧	المجموع
١٥ر٤	٢١١ ١١٤	Wedding : القطاع الفرنسى
٨٩ر٢	١٦١ ١١٢	Reinickendorf
١٠٤ر٦	٣٧٢ ٢٦٣	المجموع
٤٨١ر٠	١٧١١ ٨٠٥	قطاع برلين الغربية ككل

المصدر :

Berliner Statistik, Sonderheft 5, Berlin , Oktober
1948, P. 16



شكل (١) قنطرة الاحتلال ببراكين أفريقيا

الاقتصاد والسياسة • اما برلين عاصمة المانيا فأنقسمت هي الاخرى الى قطاعين ، اذ أصبح القطاع الشرقي • أي برلين الشرقية عاصمة لالمانية الديمقراطية كما ذكرنا اما القطاع الغربي اي برلين الغربية فأصبحت في ادارتها تؤلف وحدة خاصة لها ممثلون في المجلس التشريعي لالمانية الغربية ، غير انها لاتعد ولاية من ولايات المانيا الغربية ، ولكنها تعامل كوحدة سياسية منفصلة •

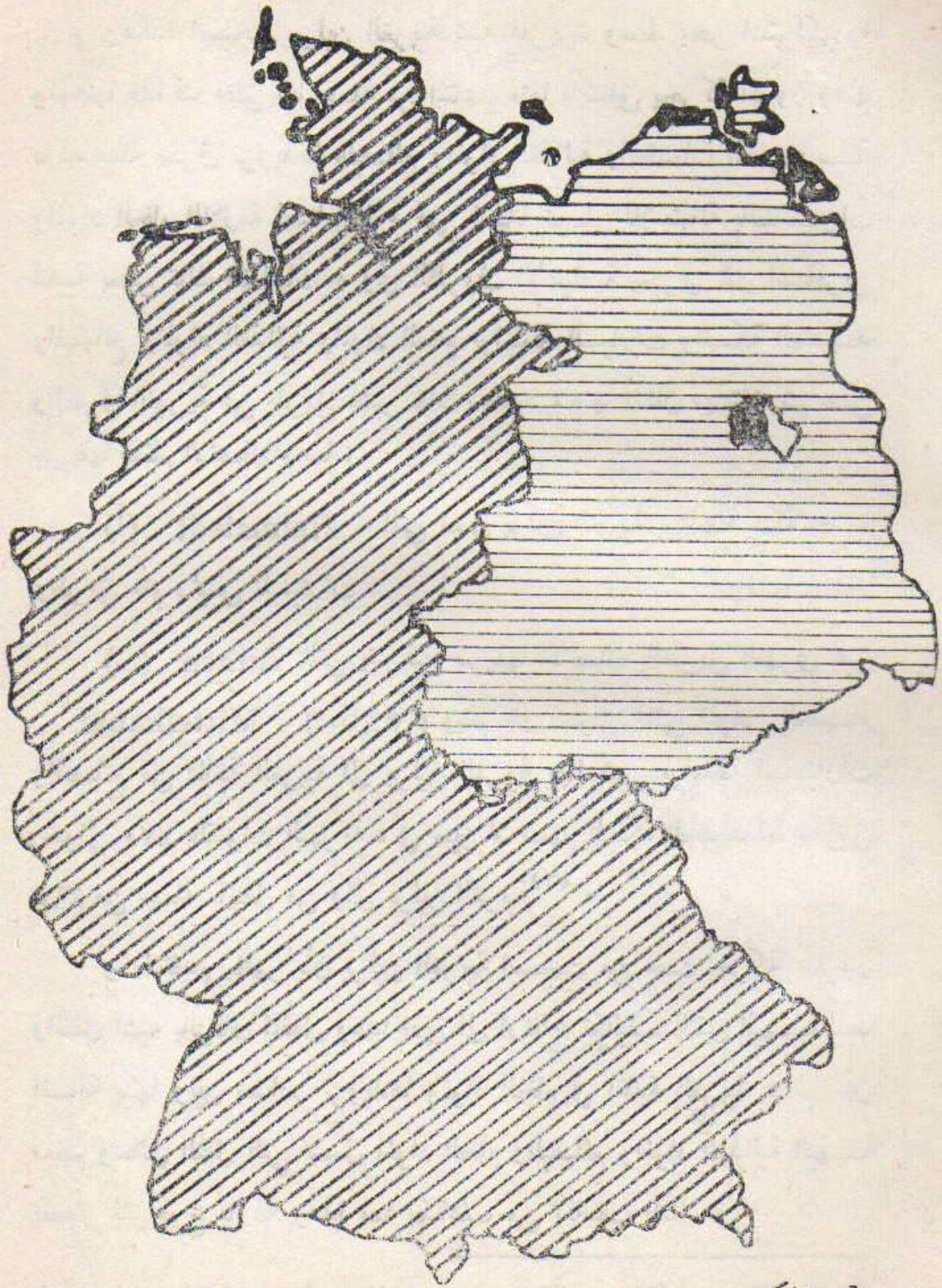
ثانيا - برلين الغربية - خصائص جغرافية عامة

تقع برلين الغربية داخل اراضي المانية الديمقراطية وعلى بعد يتراوح بين ١٥٠ و ٣٦٠ كيلومتر من حدود المانية الغربية وتحدها من الشمال والغرب والجنوب والمسافة (١١١) كم اراضي المانية الديمقراطية • بينما تكون الحدود الفاصلة بين قطاعي مدينة برلين الكبرى لمسافة (٤٣) كم حدودها الشرقية • هذا وان وقوع برلين الغربية داخل اراضي المانية الديمقراطية يجعلها عبارة عن جيب داخلي فيها Enclave (شكل ١) فليس من الغريب اذن ان يستغل هذا الموقع الاستراتيجي الفريد من نوعه في العالم من جانب الاقطار الغربية الكبرى ويتحول الى منطقة مشحونة بأحتمالات عدم الاستقرار السياسي • وبهذا حصل هذا القطاع من برلين وظائف سياسية معينة • فتحول الى مركز للصراع بين المعسكرين الشرقي والغربي بسبب الحرب الباردة بينهما • كما انها أصبحت معرضا دعائيا Schaufenster لبضائع ومطبوعات وأفكار العالم الغربي داخل المعسكر الاشتراكي •

وكان من نتائج تقسيم المانية وعاصمتها برلين :

(١) ان اصبحت برلين الغربية على شكل جيب خارجي Exclave لالمانية الغربية وللدول الغربية الاخرى المتحالفة^(٥) • وفي نفس الوقت لقد

5 - P. Schöller " Stadtgeographische Probleme des geteilten Berlin ," Erdkunde, Vol. 7, No. 1 (1953), P.7



١٠٠ كم

شكل (٤) الدولتان الألمانية والبريطانية وموقع برلين الغربية منهما

فصلت المدينة عن ظهرتها وانقطعت العلاقة بينهما ، تلك العلاقة التي نشأت
ونمت عبر مراحل التاريخ المختلفة •

وهكذا أصبحت برلين الغربية شبه جزيرة وسط بحر اشتراكي •
وموقعها هذا قد خلق لها جملة من المتاعب منها ما يتعلق بحركة المرور ومنها
ما له صلة بطرق تزويدها بالبضائع والمواد الغذائية والخدمات الضرورية
والمواد الخام اللازمة لصناعاتها • فهي احيانا تضطر للاستعانة بالطائرات
لتلبية بعض تلك المتطلبات • وفي الظروف الاعتيادية يجرى نقل المسافرين
والبضائع والمواد الغذائية والمواد الخام بواسطة السيارات والسكة الحديد
والطرق النهرية عن طريق عشر نقاط حدود ، منها اثنتان مهستان يتم عن
طريقها معظم الاتصال وهما :

(أ) Helmstedt التي تصل برلين الغربية بواسطة سكة حديد

وطريق عام رئيس للسيارات Autobahn

(ب) Rügen التي يتم عن طريقها الاتصال بالطريق النهري عبر

Mittelkanal (شكل ٣) ويتم نقل حوالي ثلثي المواد الخام

والبضائع من المانية الغربية الى برلين الغربية وبالعكس بواسطة السيارات
وحوالي ٢٠٪ بالقنوات النهرية ، في حين لا تسهم السكة الحديد الا بحوالي
١٥٪ من جملة ما ينقل من والى برلين الغربية (٦) •

ومما تقدم يظهر بأن برلين الغربية أصبحت من حيث حركة المرور
والنقل اشبه بالزقاق المقفل وهذا ادى الى ارتفاع تكاليف النقل اليها لبعدها
المسافة بينها وبين مصادر تزويدها بالمواد الخام في المانية الغربية • ثم أن
معظم وسائل النقل التي تتصل بالمواد الخام والبضائع والمواد الغذائية اليها
تضطر للرجوع فارغة وهذا مما يضاعف من تكاليف النقل •

6 - A. Zimm, Westerlin, eine politisch und ökonomisch
geographische Charakteristik, Berlin 1961, P. 152.

(٢) تحولت مدينة برلين الغربية الى مدينة مواجهة Frontstadt وقاعدة امامية Vorposten للعالم الرأسمالي بسبب الوضع الشاذ الذي تعيشه هذه المدينة التي تواجه فيها الرأسمالية الغربية المعسكر الاشتراكي أكثر من اى موقع آخر على سطح المعمورة .

(٣) فقد القطاع الغربي من برلين وظيفته الادارية المركزية كجزء من العاصمة الالمانية . وبسبب عدم ضم هذا القطاع الى المانية الغربية نتيجة لاتفاق الاقطار المتحالفة فأنها قد حرمت من وجهة نظر القانون من ان تقوم بدور العاصمة المركزية لهذه الدولة . ان هذا الوضع قد قلص من فرص العمل في القطاع . ولأجل سد الفجوة التي حصلت في الكيان الاقتصادي والاداري للمدينة اتجهت السياسة الاقتصادية لحكومة المانية الغربية الى العمل على تقوية القطاع الصناعي فيها لتتمكن من اداء الوظائف السياسية الجديدة التي حصلت عليها بعد التقسيم .

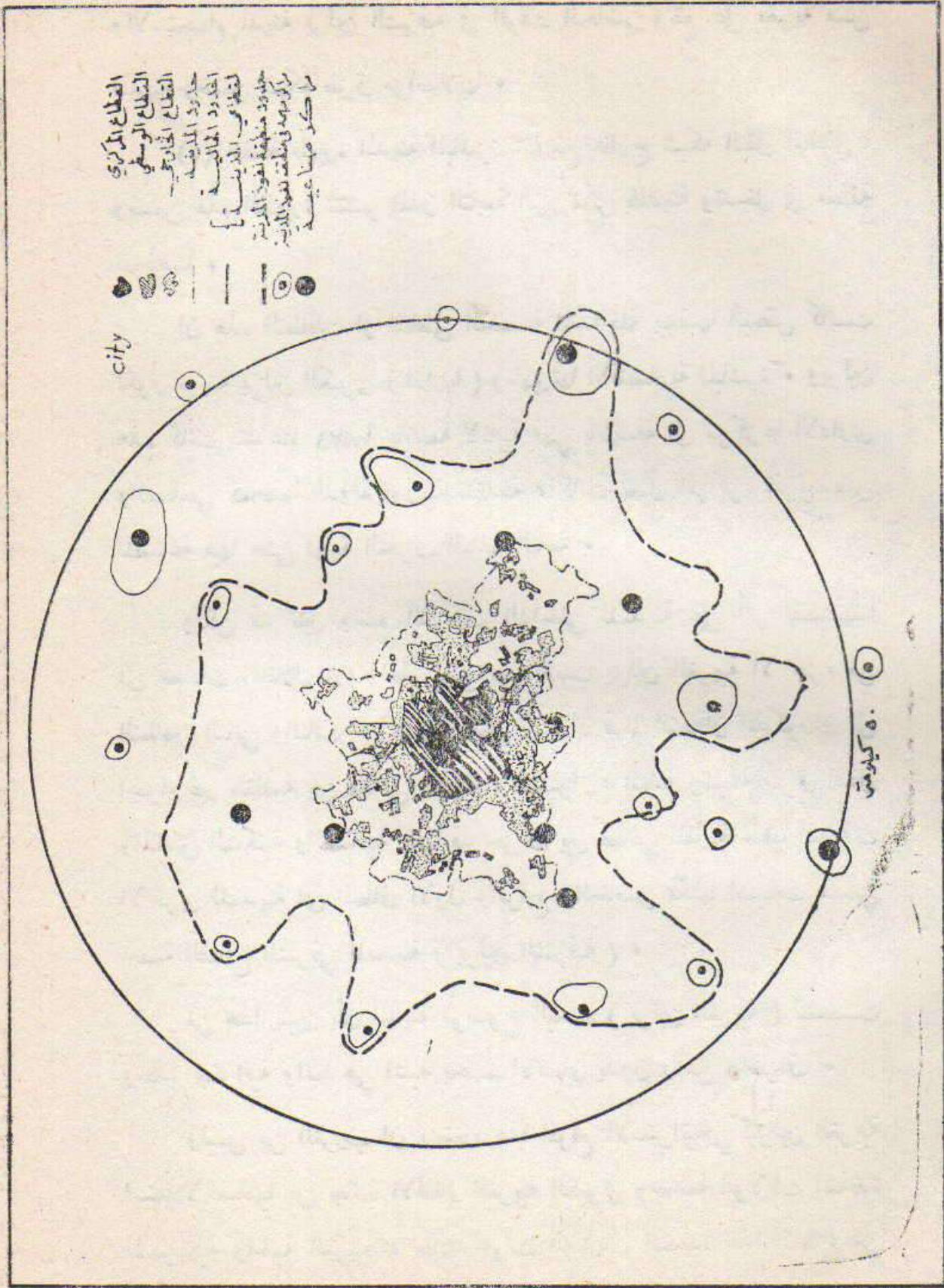
ثالثا - التركيب الداخلى لمدينة برلين الكبرى :

يمكن تقسيم المدينة المذكورة بقطاعيها الشرقي والغربي الى القطاعات التالية (شكل ٤) .

(١) النطاق المركزى او المدينة ويمثل الجزء القديم من المدينة او فيما يدعى بالمنطقة المركزية للمدينة .

(٢) النطاق الوسطي : وهذا على شكل دائرة تحيط بالجزء القديم المركزى من المدينة وتعرف بأسم مدينة ويلهم ويتميز هذا النطاق على الاغلب بالاحياء السكنية الكثيفة السكان وفيه تنتشر كذلك الدوائر الرسمية ومؤسسات الخدمات وبعض الصناعات المتوسطة الحجم .

(٣) النطاق الخارجى من المدينة : وهو نطاق تبعثر فيه المباني وتنخفض كثافة السكان وتنتشر فيه المؤسسات الصناعية الكبيرة التي تفصلها عن بعضها البعض الحقول الزراعية والغابات .



شكل (٤) التصنيف الأقليمي لمدينة برلين الكبرى سنة ١٩٢٧

عن (A. ZIMM)

(٤) ضواحي المدينة : وهي بشكل ضواحي سكنية وضواحي الراحة والاستجمام لمدينة برلين الشرقية في الوقت الحاضر وتقع على مقربة من المدينة وضمن شبكة طرق مواصلاتها •

(٥) منقطة ظهيرة المدينة المباشرة : وتقع خارج شبكة النقل المحلي ، وضمن هذه الظهيرة تنتشر المدن التابعة التي تتأثر بالمدينة وتدخل في منطقة نفوذها •

ان هذه النطاقات او المناطق الخمسة المتداخلة بعضها البعض كانت تكون مدينة برلين الكبرى (اداريا) وظهرتها الاقتصادية المباشرة • وبرلين هذه كانت منذ عام ١٨٧١ عاصمة لالمانية فهي بالاضفة الى مركزها الاداري والسياسي كعاصمة لدولة اوربية متقدمة ، كانت تمثل المركز الرئيس للصناعة فيها حتى نهاية الحرب العالمية الثانية •

ولكن قد تغير وضع التركيب الداخلي للمدينة على أثر تقسيمها الى قطاعات احتلال اربعة فلم يكن من نصيب برلين الغربية الا جزء من النطاقين الثاني والثالث من المدينة الكبرى ، اذ قسم النطاقان المذكوران الى اجزاء غير منتظمة بين قطاعي المدينة • فالشوارع العامة وشبكة طرق النقل والمناطق السكنية والصناعية كلها قد جزئت بين قطاعي المدينة • اما النطاقات الاخرى للمدينة اى النطاق الاول والرابع والخامس فكلها اصبحت من حصة القطاع الشرقي للمدينة (برلين الشرقية) •

من هذا يتبين بأن المدينة موضوع البحث (برلين الغربية) ليست وحدة جغرافية وانما هي اشبه بجسم الانسان بدون رأس واطراف •

وليس من الغريب ان يستغل هذا الموقع الاستراتيجي لبرلين الغربية استغلالا سياسيا من جانب الاقطار الغربية الكبرى وخاصة الولايات المتحدة الامريكية والمانية الغربية ، حيث حولت الولايات المتحدة هذا القطاع من

المدينة الى قاعدة لمحاربة الشيوعية في المانيا الديمقراطية واقطار اوربا الشرقية . وهذا ما كان مدعاة لبناء حائط برلين المعروف بهدف فرض القيود الصارمة على التحركات بين قطاعي المدينة وذلك منذ يوم ١٣ آب ١٩٦١^(٧) . وكان هذا الاجراء سببا في تعقد مشكلة برلين حتى كادت تؤدي الى صدام مسلح بين الطرفين ، وهكذا اصبحت هذه المنطقة مشحونة بأنفجار مشكلة دولية . واخيرا خفف حدة هذا الصراع على ما يظهر على اثر الاتفاقية التي وقعت بين ممثلي حكومة الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسة وذلك في ٣ ايلول ١٩٧١ والتي تمت بموجبها تسوية بعض نقاط الخلاف بين تلك الاقطار المعنية . وتتضمن هذه الاتفاقية عدة بنود نكتفي بايراد أهم النقاط التي اكدت عليها وهي :

(أ) ان برلين الغربية ليست جزءا من المانيا الغربية ولا تحكم من

قبلها .

(ب) لا يسمح للرئيس الالمانى الاتحادي ومستشار المانيا الاتحادية والحكومة ومجلس النواب والمجلس الاستشارى وغيره من اجهزة الدولة

(٧) على اثر غلق الحدود بين قطاعي المدينة غلق فى نفس اليوم حوالى مائة مصرفا من المصارف التي كانت تمارس عملية تصريف المارك الالمانى الشرقى بالمارك الالمانى الغربى بنسبة ٥ : ١ وذلك فى القطاع الغربى من المدينة . وكانت الطبقات الفقيرة من سكان برلين الغربية تستفيد من عملية التصريف هذه لانها كانت تشتري بعض حاجاتها الضرورية من القطاع الشرقى من المدينة (انظر P. Schöller, op. cit., P.6) وحسب تقديرات الاقتصادى الالمانى الشرقى H. Wemmer ان المانيا الديمقراطية كانت تخسك سنويا حوالى ٤٥٠ بليون مارك نتيجة تصريف المارك بالمارك الغربى . (انظر :

H. Wemmer, Die vertraglich nicht geregelten
Geldbeziehungen zwischen den beiden Währungs-
gebieten nach 1948
(Dissertation) , Berlin 1968, P. 127)

التابعة لالمانية الاتحادية من مزاولة أى اعمال دستورية أو رسمية في برلين الغربية •

(ج) تسهيل حركة المرور الترانزيت بالطرق البرية والسكة الحديد والقنوات المائية عبر اراضي المانية الديمقراطية بالنسبة للمسافرين وللبضائع بين المانية الغربية وبرلين الغربية •

(د) السماح لسكان برلين الغربية بالسفر الى المانية الديمقراطية شريطة خضوعهم لنفس التعليمات والانظمة التي تسرى على الاشخاص الآخرين الذين يدخلون اراضي هذه الدولة (٨) •

واخيرا وقعت المانية الديمقراطية و المانية الغربية في برلين الشرقية في الحادي والعشرين من شهر كانون الاول عام ١٩٧٢ معاهدة حسن جوار لتنظيم العلاقات بين الدولتين الالمانيتين • وبموجب هذه المعاهدة اعترفت أحدهما بالآخرى كدولة مستقلة وهكذا انتهت هذه المعاهدة النزاع الذي دام بين الدولتين زهاء ربع قرن •

رابعا - الاهمية الصناعية لبرلين الغربية والعوامل التي اثرت فيها :

(أ) برلين الغربية كمدينة مواجهة واثرت ذلك على القطاع الصناعي فيها :

لقد تحولت برلين الغربية الى موقع صناعي يخلو من الضمانات الكافية لنشوء وتطور الصناعة • فلكونها مدينة مواجهة اصبحت ذات ظروف خاصة ليست طبيعية • وفي اوائل الخمسينيات أدى هذا الوضع الى النتائج التالية :-

١ - هجرة المؤسسات الصناعية المتوسطة الحجم من برلين الغربية الى المانية الغربية •

(8) Die aktuelle Antwort " Wer gewinnt durch das Westberlin Abkommen, " Redaktion " aktuell ", Berlin, Oktober 1971.

٢ - نقل المؤسسات الادارية ومؤسسات البحث العلمي واداراتها
المركزية الى المانية الغربية •

٣ - تأسيس فروع للمؤسسات الصناعية الموجودة في برلين الغربية
في المانية الغربية •

٤ - تصفية اعمال فروع المؤسسات الصناعية الالمانية الغربية والاجنبية
التي كانت قائمة في برلين الغربية ففي عام ١٩٥١ على سبيل المثال تمت
تصفية ٤١ مؤسسة من هذا النوع^(٩) •

٥ - هجرة مؤسسات النقل الكبرى من برلين الغربية الى المانية
الغربية •

٦ - بطء اعادة بناء المؤسسات الصناعية التي دمرت او تضررت أثناء
الحرب الثانية ضمن مناطق قطاع برلين الغربية • في حين أعيد بناء
وتوسيع المؤسسات الصناعية التي اصيبت بأضرار في المانية الغربية بسرعة
فائقة •

ومما يلاحظ ان المانية الغربية قد شهدت في السنوات التي تلت الحرب
الثانية تطورا صناعيا ضخما على حساب برلين الغربية سواء قد تم ذلك
بطريقة مباشرة او غير مباشرة • فقد اصبح مركز الثقل بالنسبة للعديد
من المؤسسات الصناعية ومؤسسات النقل في المانية الغربية بعد ان كان هذا
المركز قبل الحرب في برلين •

ولكن بالرغم من تلك الصعوبات التي واجهت الصناعة في برلين
الغربية نشأت اجواء ملائمة للقطاع الصناعي خلقتها الوظائف السياسية
الجديدة التي حصلت عليها بعد التقسيم ، وبخاصة تلك الوظيفة السياسية
التي تؤكد على كونها مدخلا دعائيا للعالم الغربي داخل المعسكر الاشتراكي •
وسنأتي على تفصيلات أكثر في بقية هذا البحث •

9 - A. Zimm, op. cit., p. 24

ب) كيف خلق المناخ الملائم للموقع الصناعي برلين الغربية :

على أثر الحرب الباردة التي قامت بين المعسكرين منذ عام ١٩٤٨ توقفت اللجنة المؤلفة من قادة الدول الاربعة المتحالفة عن اداء وظيفتها الخاصة بادارة مدينة برلين الكبرى - كما بينا سابقا - ثم أعلنت الدول الغربية الثلاث عن تأسيس بلدية خصة لبرلين الغربية - خلافا لمقررات مؤتمر بوتسدام وتبع ذلك اصدار عملة جديدة وهي المارك الالمانى الغربى الذى أصبح منذ ذلك التاريخ العملة الرسمية لبرلين الغربية ايضا . ثم جاءت الخطوة الثانية وهي اغراق أسواق برلين الغربية بالمنتجات الصناعية الامريكية والالمانية الغربية ، وهكذا اخذت المدينة تواجه مشكل عديدة ، فهي بالاضافة الى فقدانها لظيرتها الاقتصادية ومركزها الادارى والاقتصادى كجزء من عاصمة المانية لم تجد مجالا لتصريف إنتاجها الصناعى بسبب المنافسة الشديدة من جانب المنتجات الامريكية والالمانية الغربية . كل ذلك دعت الى قيام أزمة اقتصادية في المدينة ارتفع على أثرها عدد العاطلين فيها في عام ١٩٥٠ الى حوالى ٣٠٠٠٠٠ عاقل^(١٠) . وازاء هذا الوضع وجدت حكومتا بون والولايات المتحدة نفسيهما مجبرتين على اتخاذ اجراءات اقتصادية تكفل تعزيز الاسس الاقتصادية لانعاش المدينة كي تقوم بالدور الجدير بماضيها وموقعها الاستراتيجى وبإداء ما اوكل اليها من وظائف سياسية للصالح العالم الغربى . وتحقيقا لهذا الهدف وضعت الحكومتان في عام ١٩٥٠ مشروعا اقتصاديا طويل الامد حصل القطاع الغربى من المدينة عن طريقه على أسس لحياة جديدة . وقد ادى تنفيذ البرنامج الاقتصادى المذكور الى خلق فرص عمل لحوالى ٢٠٠٠٠٠ عامل فى القطاعات الاقتصادية وذلك فى خلال السنوات الثلاث الاولى من العمل

10 - Wirtschaft und Politik Westberlin, DWI

Forschungsheft, 3/1971, P.10

به (١١) • كما زاد الانتاج وارتفعت انتاجية العمال وازدهر قطاع البناء والاعمار • وجرى تمويل الاستثمارات الخاصة بالبرنامج المذكور من القروض والاعانات والمنح المقدمة من مشروع مارشال (١٢) وحكومة بيون (١٣) • وعن هذا الطريق منحت امتيازات عديدة للمدينة بحيث خلقت المناخ الملائم للازدهار الصناعي فيها • واليك بعض هذه الامتيازات •

(١) منح تسهيلات في ضرائب التصريف Umsatzsteuer

للمجهزين من برلين الغربية الى المانيا الغربية • وبفضل هذه التسهيلات اعفي المجهزون من ضرائب التصريف في حين اخضع المستهلك الالماني الغربي لضريبة تصريف بنسبة ٤٪ •

(٢) منح اصحاب رؤوس الاموال المستثمرة في الصناعة امتيازات لها

11 - P.G. Rogge, die amerikanische Hilfe für Westberlin Berlin, 1958, P. 33

(١٢) في عام ١٩٤٧ دعت الولايات المتحدة الامريكية الاقطار الاوربية الى التعاون في ادارة ما عرف بمشروع مارشال لاعادة البناء الاقتصادي لاوروبا الغربية • وكان هذا المشروع يعرف رسميا بالبرنامج الامريكي للانعاش الاوربي • وفي عام ١٩٤٨ سمي بالمنظمة الاوربية للتعاون الاقتصادي OEEC وقد رت تكاليف المشروع بحوالي ٢٢ بليون دولار وقد اسهم هذا المشروع مساهمة فعالة في اعادة البناء الاقتصادي لالمانية الغربية وبرلين الغربية وذلك عن طريق المساعدات والقروض والمنح المقدمة لهما على حساب المشروع المذكور •

(١٣) كشف الدكتور بونر Bonner رئيس غرفة تجارة وصناعة

برلين الغربية في محاضرة له امام اعضاء الغرفة المذكورة بتاريخ ٣ ايلول ١٩٥٦ النقاب عن المساعدات التي تقدمها حكومتا الولايات المتحدة الامريكية والمانيا الغربية لبرلين الغربية • اذ قال :

« ... ان هذه المساعدات ضرورية جدا لانه بدونها لا يمكن ان تقوم برلين الغربية بوظيفتها كقاعدة امامية Vorposten للعالم الحروكمعرض

دعائي للعالم الغربي فيما وراء الستار الحديدي • انظر :

Die Berliner Wirtschaft, Berlin 1956, Nr. 36 pp. 1129-

1130

صلة بضرائب الدخل والحرفة والتقابة وبموجبها يدفع هؤلاء ضرائب تقل
بنسبة ٢٠٪ عما يدفعه أولئك من المانيا الغربية •

(٣) تحقيق الاندثارات للاموال الموظفة المنقولة وغير المنقولة بنسبة
٧٥٪ خلال السنين الثلاث الاولى من بدء عملية الانتاج •

(٤) الالتزام بتحمل الاخطار الناجمة عن نقل البضائع والمواد الخام
الاولية بين برلين الغربية والمانيا الغربية •

(٥) الاعانات والقروض الامريكية التي قدمت كرأسمال لبرلين
الغربية (١٤) •

(٦) الاعانات والقروض من جانب حكومة بون (١٥) •

ولكن بالرغم من تلك الامتيازات نلاحظ ان الصناعة لم تحقق
الهدف المرجو منها ، ويمكن ارجاع السبب في ذلك الى عدم استقرار
الوضع العام في المدينة من جهة والى التطور الصناعي الذى شهدته المانيا
الغربية منذ اوائل الخمسينات من جهة اخرى •

والواقع ان المانيا الغربية بالمقارنة الى برلين الغربية كانت ولا تزال في
وضع افضل بالنسبة للتطور والتوطن الصناعي وذلك لعدة عوامل نذكر منها :
(١) استقرار الوضع العام فيها ساعد على تدفق الرساميل الامريكية
اليها ولعبت هذه الرساميل دورا رئيسيا في إعادة البناء الصناعي في البلاد
وانعاش اوضاعها الاقتصادية •

14- Bericht des Deutschen Wirtschaftsinstitutes Nr.
9/1959 P. 22.

(١٥) مما يلاحظ على الاعانات والقروض التى قدمت من جانب
الولايات المتحدة والمانيا الغربية انها منحت بالدرجة الرئيسية للمؤسسات
الاحتكارية الكبرى فى هذا الموقع مثل Osram, Siemens, Osram
وهذا دليل على ان تلك المساعدات كانت تهدف الى تقوية المركز الدفاعى
للعالم الغربى •

(٢) تأسيس فروع للمؤسسات الصناعية لبرلين الغربية في المانيا الغربية وذلك للاقتصاد في تكاليف النقل بين السوقين وللتعويض عن السوق الاول الذي يعاني من عدم الاستقرار في الوضع السياسي والاقتصادي .

(٣) هجرة كوادر من العمال الشباب الفنين من برلين الغربية الى المانيا الغربية (١٦) التي وجدوا فيها ظروف عمل أفضل بسبب ارتفاع مستوى الاجور فيها (١٧) . وبسبب هذه الهجرة المستمرة نلاحظ ان سكان برلين الغربية في تناقص مستمر (جدول ٢) ويجرى سد النقص في الايدي العاملة في الوقت الحاضر عن طريق العمال الاجانب الذين فضلوا بدورهم العمل في برلين الغربية (١٨) اكثر من المدن الالمانية الغربية الاخرى وذلك

(١٦) كان لتركيب السكان من حيث الجنسين في برلين الغربية في فترة ما بعد الحرب اثر آخر على هجرة العمال الشباب منها ، اذ كانت نسبة الاناث الى الذكور فيها اقل من نسبتهم في المانيا الغربية فلكل ١٠٠ رجل في برلين الغربية كانت توجد ١٠٣ امرأة ، مقابل ١٠٠ رجل الى ١٣٥ امرأة في المانيا الغربية . انظر

K. Katsch " Berlin zu Beginn des Jahres 1959" in Geographische Rundschau, Braunschweig, 1959, Heft 4, P. 131

(١٨) في عام ١٩٣٨ كان معدل الاجور في برلين ٢٠٪ اعلى من مستوى الاجور في المانيا في حين لم يبلغ مستوى الاجور في برلين الغربية في الوقت الحاضر مستواه في المانيا الغربية . فعلى سبيل المثال نذكر انه في عام ١٩٦٠ كان معدل اجور العمال الصناعيين في مدينة همبرغ ١٦٪ اكثر من معدل اجور اخوانهم في برلين الغربية . انظر)

Wirtschaft und Politik in Westberlin, Bericht des DWI. Nr. 3/1970, P. 29)

(١٨) تستقبل برلين الغربية مهاجرين مؤقتين من الاقطار المختلفة وبصورة رئيسة من تركية وايطاليا واسبانية واقطار شمال افريقية . وهؤلاء يقدون اليها بصفة عمال اجانب .

للاستفادة من فروق سعر العملة بين شطرى المدينة^(١٩) • ومن ناحية
اخرى ان ادارة برلين الغربية قد اتخذت تدابير واجراءات اقتصادية
لايقاف حركة هجرة العمال من المدينة وتشجيع هجرة العمال من المانيا
الغربية اليها^(٢٠) والواقع ان مشكلة الايدى العاملة في برلين الغربية تمثل
مشكلة اقتصادية لها لان ١/٣ سكان المدينة هم من الذين تتجاوز أعمارهم ٦٥
عاما (جدول ٢) •

(١٩) بعد غلق الحدود بين شطرى المدينة بتاريخ ٣١ آب ١٩٦١
توقفت حركة انتقال الالمان بين قطاعى المدينة ولم يشمل هذا القرار الاجانب
القاطنين فى القطاعين الشرقى والغربى من المدينة لهذا استغل العمال
الاجانب المقيمين فى القطاع الغربى منها حرية الانتقال بين شطرى المدينة
لتحقيق بعض فوائد اقتصادية ناتجة عن تصريف فرق العملة بين المارك
الالمانى الشرقى والمارك الالمانى الغربى •

(٢٠) شملت الاجراءات عدة مزايا للعمال المهاجرين من المانيا
الغربية الى برلين الغربية منها :

آ - صرف اجور السفر لهم ولعوائلهم ولنقل اثاثهم وكذلك دفع
اجور السفر لهم فى حالة زيارة اهلهم فى مناسبات الاعياد •

ب - دفع اجور اضافية لهم بمقدار ٥٪ من اجورهم فى المانيا الغربية •

ج - بغية تشجيع العزاب من العمال الالمان على الاستقرار فى المدينة
تقرر صرف سلفة زواج لهم بمقدار ٣٠٠٠ مارك يقسط على (١١) سنة •
وعند انجاب كل طفل يعفى عن جزء من المبلغ • وفى حالة انجاب الطفل
الثالث يعفى من المبلغ كلية انظر :

(Wirtschaft und Politik in Westberlin, op. cit., P. 38.)

جدول (٢)

تصنيف سكان برلين الغربية حسب فئات العمر (٢١)

السنة	توزيع الاعمار بالنسب المئوية		
	عدد السكان بالالوف	اقل من ١٥ عاما	٦٥ عاما فأكثر
١٩٥٠	٢١٥٤٦	١٧ر٧	٦٩ر٨
١٩٥٥	٢٢٠٢٣	١٥ر٠	٦٩ر٧
١٩٥٨	٢٢٢٦٠	١٢ر٩	٧٠ر٣
١٩٦٠	٢٢٠٢٢	١٢ر٦	٦٩ر٧
١٩٦١	٢١٩٤٤	١٣ر٠	٦٨ر٨
١٩٦٢	٢١٧٤٠	١٣ر٣	٦٨ر٠
١٩٦٣	٢١٨٦٠	١٣ر٥	٦٧ر٣
١٩٦٤	٢٢٠٠٢	١٣ر٦	٦٦ر٧
١٩٦٥	٢١٩٧٣	١٣ر٨	٦٦ر١
١٩٦٦	٢١٨٥٤	١٤ر١	٦٥ر٤
١٩٦٧	٢١٦٣٣	١٤ر٥	٦٤ر٥
١٩٦٨	٢١٤١٤

(٢١) المصدر :

Wirtschaft und Politik in Westberlin op. cit., p. 38.

الموقع الصناعي «برلين الغربية»

نظرة في التكوين الصناعي للموقع

في الفترة التي سبقت الحرب العالمية الثانية كانت الصناعات في برلين الغربية تتكون في مجموعها من الفروع الصناعية الانتاجية ، اي الصناعات التي تنتج وسائل الانتاج . هذا معناه ان برلين كانت مركز الثقل في الصناعات المذكورة على صعيد المانيا وقد طرأ العكس في الفترة التي تلت الحرب الثانية اذ شهدت برلين في تلك الفترة تطورا محسوسا في الصناعات الاستهلاكية على حساب الصناعات الانتاجية ، على خلاف المانيا الغربية حيث كان التأكيد في تركيز النمو الصناعي فيها على الفروع الانتاجية . ويعود هذا التباين في التطور

الصناعي بعد الحرب الثانية بين برلين الغربية والمانيا الغربية الى امور عديدة منها :

١ - ان اقامة الصناعات الانتاجية تتطلب رؤوس اموال ضخمة • فكان عدم استقرار الوضع في برلين الغربية سببا في احجام كثير من اصحاب الاموال من استثمار اموالهم فيها •

٢ - هجرة اعداد كبيرة من مصانع الصناعات الانتاجية - بعد انتهاء الحرب مباشرة - الى المانيا الغربية خوفا من اخطار حركة التأميم التي شهدتها القطاع الشرقي من برلين من ناحية وتخلصا من الاوضاع الشاذة في القطاع الغربي الذي تحول الى مدينة مواجهة • اما مؤسسات الصناعات الانتاجية التي لم تهجر المدينة فقد أقامت لها فروعاً في المانيا الغربية •

٣ - سياسة المعرض الدعائي Schaufenster - Politik

- التي سبقت الاشارة اليها - استدعت بالضرورة تطوير فروع معينة من الصناعات الاستهلاكية وبصورة خاصة صناعة الملابس النسائية والجواريب والاحذية ومن المعروف ان الصناعات الاستهلاكية لا تتطلب رؤوس اموال كبيرة وان مستوى الاجور فيها واطيء بالمقارنة مع الصناعات الانتاجية ، وهذا يتسبب في تحقيقها لارباح عالية • ومما شجع على ازدهار الصناعات المذكورة في برلين الغربية ايضا هو ان تلك الفروع الصناعية لم تتطور خلال العشرين سنة التي تلت الحرب الثانية في القطاع الشرقي من المدينة • ولمعرفة تطور التكوين الصناعي لمدينة برلين الغربية راجع الجدو (٣) •

ومن الجدول (٣) يمكن استخلاص الحقائق الآتية :-

١ - ان الصناعات الكهربائية وصناعة بناء المكائن تأتيان في المرتبة الاولى من بين صناعات برلين الغربية من حيث عدد العاملين فيها • اذ تبلغ نسبة العاملين فيها ٣٥٣٪ و ١٤٨٪ على التوالي من مجموع العاملين في القطاع الصناعي في المدينة •

جدول (٣)

تطور التكوين الصناعي لمدينة برلين الغربية ١٩٥٠-١٩٦٥ (١)

النسبة المئوية للعمالين		عدد العاملين		الصناعة
١٩٦٥	١٩٥٠	١٩٦٥	١٩٥٠	
٢ر٤	٢ر٢	٦٥٢٦	٢٩٥٩	صناعة التعدين ^(٢) وقلع الاحجار
٢ر٠	٠ر٩	٥٤٧٢	١٢٠٥	صناعة النسيج
٨ر٧	٥ر٣	٢٣٧٢٣	٢٧٨٩	صناعة الملابس الجاهزة
٦ر٦	٣ر٧	١٧٩٢٤	٥١٠٩	صناعة الفولاذ
٣ر٢	٢ر١	٨٧٥٩	٢٩٠٣	صناعة الحديد ^(٣)
١٤ر٨	١٤ر٣	٤٠٣٤ر٣	١٩٦٣٥	صناعة بناء المكائن ووسائل النقل
٢ر٤	٢ر٦	٦٧٢٦	٣٥٣٢	صناعة الآلات الحديدية والمعدنية
٠ر٩	٠ر٨	٢١٢٩	١١٨٧	صناعة الاحذية والجلود
٦ر٢	٧ر١	١٧٠٤٢	٩٧٠٦	صناعة الورق والطباعة
٣٥ر٣	٤٠ر٤	٩٦٢٨٣	٥٥٤٤٠	الصناعات الكهربائية
٥ر٢	٦ر٥	١٤١٣٢	٨٩٢٣	الصناعات الكيماوية
١ر٩	٣ر١	٥١٠٣	٤٢٢٩	صناعة الاخشاب ولعب الاطفال ^(٤)
٢ر٧	٢ر٤	٧٢٧٥	٣٢٩٤	صناعة العدسات
٧ر٨	٨ر٥	٢١٢٠٠	١١٧٢٣	صناعة المواد الغذائية
١٠٠ر٠	١٠٠ر٠	٢٧٢٣٧	١٣٧١٣٤	المجموع

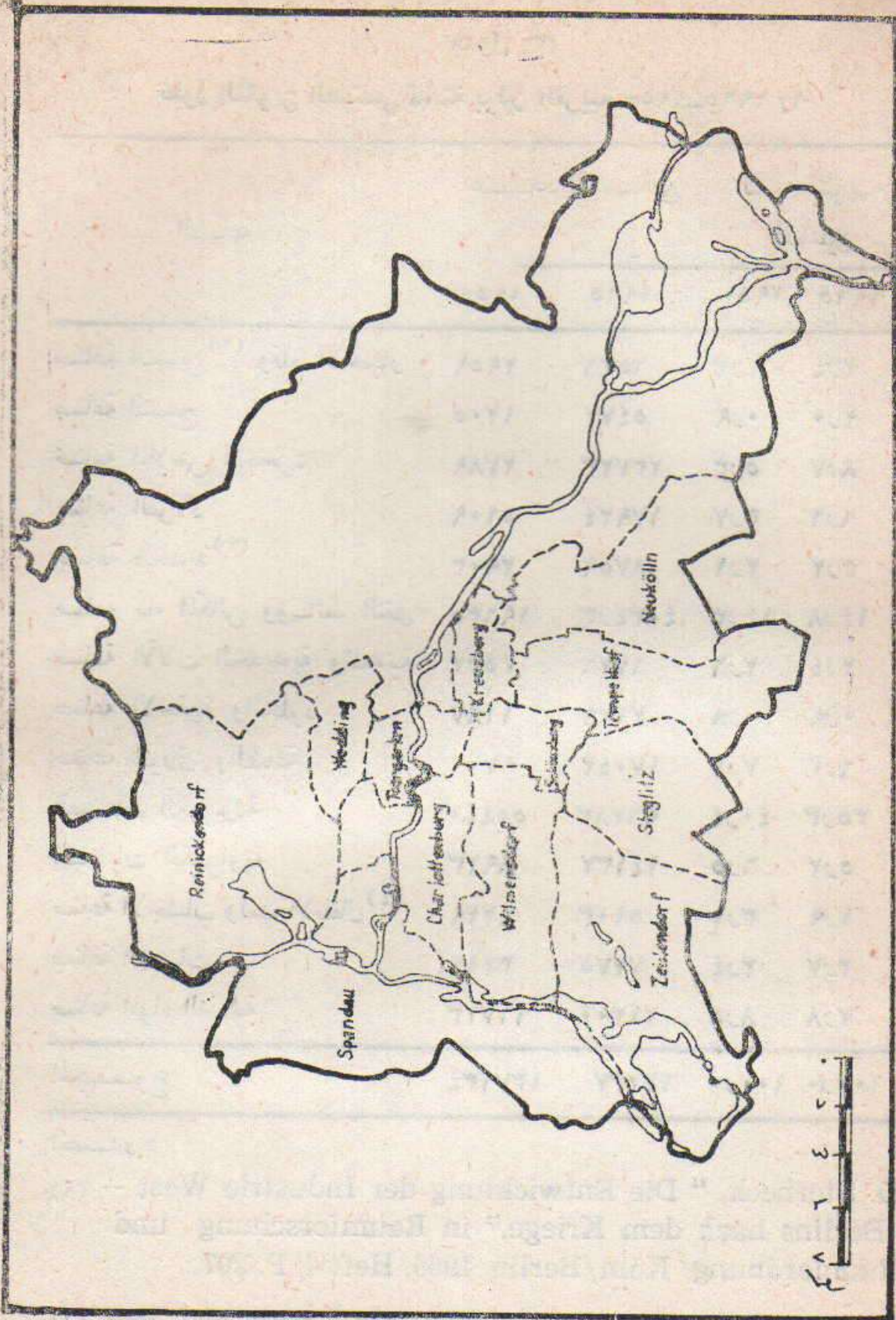
المصدر :

(١) - D. Storbeck, " Die Entwicklung der Industrie West - Berlins nach dem Kriege," in Raumforschung und Raumordnung, Köln/Berlin 1966, Heft 4, P. 207

(٢) تشمل ايضا صناعة الزجاج والسيراميك

(٣) تشمل ايضا المصاهر

(٤) تشمل ايضا انتاج الآلات الموسيقية



شكل (٥) الأقسام الإدارية لبرلين الغربية

٢ - سجلت المنسوجات والملابس الجاهزة والمواد الغذائية في الفترة التي تلت الحرب الثانية تطورا سريعا ويمكن تفسير هذا التطور في الصناعات المذكورة وبخاصة في صناعة الملابس الجاهزة بالظواهر التالية :-

آ - ان انزال برلين الغربية عن المانية الغربية حتم عليها ان تسد حاجة سكانها من منتجات الصناعات المذكورة .

ب - ان انخفاض مستوى الاجور في برلين الغربية بالمقارنة مع المانية الغربية قد حفز اصحاب رؤوس الاموال على استثمار اموالهم في مثل هذه الصناعات مما ادى الى تطويرها .

ج - ارتفاع اسعار الملابس الجاهزة والجواريب النسائية في القطاع الشرقي من المدينة - رغم نوعيتها غير الجيدة - كان عاملا آخر لازدهار تلك الصناعات في القطاع الغربي منها لان مصانع الملابس الجاهزة والجواريب هناك كانت تهدف الى سد حاجة سكان القطاعين الشرقي والغربي من المدينة خلال الفترة التي سبقت ١٣ آب ١٩٦١ (٢٢) .

الصناعات الرئيسية لبرلين الغربية وتوزيعها الاقليمي :

قبل ان ابحت في موضوع الصناعات الرئيسية لا بد من الاشارة الى ان الموقع الصناعي « برلين الغربية » يعتبر مثالا نموذجيا لموقع صناعي تلعب المواد الخام في تحديده دورا ثانويا للغاية . وبدل المواد الخام اصبح رأس المال والخبرة الفنية والوضع السياسي هي العوامل التي تلعب الدور الاساس في تعيين مواقع الصناعات في هذه المدينة وذلك في الفترة التي تلت الحرب الثانية . واستنادا الى الاحصاء الصناعي لعام ١٩٦٩ كان في قطاع برلين

(٢٢) قبل اقامة جدار برلين في ١٣ آب ١٩٦١ كان بإمكان سكان برلين الشرقية من الذهاب الى برلين الغربية واقتناء بعض حاجاتهم منها رغم اختلاف العملة في القطاعين ورغم التفاوت في قيمة العملتين اذ كان المارك الشرقي يعادل حينذاك حوالي ٥/١ المارك الغربي .

الغربية ٣٠٧٣ مؤسسة صناعية يعمل فيها ٢٢٧٧٢٨ عاملا اي بمعدل ٩٠
عامل للمؤسسة الواحدة .

وتظهر الصناعات الكهربائية وصناعات بناء المكائن والعربات وصناعة الملابس
الجاهزة في مقدمة الصناعات في المدينة وهذه الصناعات كانت تمثل ايضا
الصناعات الرئيسية التقليدية لمدينة برلين الكبرى قبل الحرب الثانية .

(١) الصناعات الكهربائية:

تأتي هذه الصناعة في المرتبة الاولى من بين صناعات برلين الغربية في
قيمة الانتاج السنوى وفي عدد العاملين فيها . فقد انتجت في عام ١٩٦٥
حوالي ٢٩٪ (٢٣) من قيمة الانتاج الصناعي للمدينة ، وقد عمل فيها نحو
٣٥٣٣٪ من مجموع القوى العاملة في صناعاتها (جدول ٣) وتتميز هذه
الصناعة من بين صناعات برلين الغربية بسيطرة المؤسسات الاحتكارية الكبرى
عليها مثل مؤسسة Siemens ومؤسسة اوسرام Osram وغيرها .

ومن الجدير بالذكر انه يصعب حصر منتجات هذه الصناعة ، غير
انه بالامكان تصنيفها بالشكل التالي :

- ١ - انتاج الماطورات والمولدات والمحولات الكهربائية .
- ٢ - انتاج اجهزة نقل الطاقة الكهربائية .
- ٣ - اجهزة الراديو والتلفزيونات .
- ٤ - اجهزة القياس والمختبرات .
- ٥ - اجهزة المقياس الكهربائية .
- ٦ - اجهزة الارسال والاستقبال .
- ٧ - المصابيح الكهربائية والنيونات والمصابيح الخاصة .
- ٨ - الاجهزة والالات الطبية المتنوعة واجهزة الاشعة .

٩ - أجهزة للاسلكي •

١٠ - الحاسبات الكهربائية

١١ - الانابيب والاسلاك العازلة وغيرها •

وحدثا قامت بعض مؤسسات الصناعة الكهربائية بآنتاج الآلات والأجهزة التي تستخدم لأغراض التسليح وعلى سبيل المثال نذكر ان مؤسسة Siemens & Halske تنتج أجهزة للطائرات المقاتلة ومطورات للغواصات ومولدات للمدمرات ، بينما تنتج مؤسسة تلفونكين Telefunken أجهزة الرادار وأجهزة الصواريخ ومظلات النجاة وغيرها •

ومن حيث التركيب الصناعي نلاحظ ان هذه الصناعة قد شهدت تغيرا في الفترة التي تلت الحرب الثانية مباشرة • إذ كان معظم إنتاجها قبل الحرب الثانية يقوم على أساس إنتاج وسائل الإنتاج بينما أصبحت برلين الغربية بعد الحرب الثانية مركزا مهما في إنتاج المواد الكهربائية الاستهلاكية • وعلى اثر الحرب الكورية تحول مركز الثقل في إنتاج هذه الصناعة مرة ثانية الى الفروع الإنتاجية وبذلك انخفضت ثانية نسبة المنتجات الاستهلاكية بالنسبة للإنتاج الكلي للصناعات الكهربائية ، إذ كانت المنتجات الاستهلاكية تكون في عام ٩٥٦ فقط ١٢٪ من مجموع الإنتاج الكلي لهذه الصناعة (٢٤) وهذا معناه ان ٨٨٪ من إنتاجها يخص الآت ومكائن تستخدم في العمليات الإنتاجية •

هذا وسجلت هذه الصناعة بعد الحرب الثانية أيضا اتجاها جديدا من حيث التركيز الإقليمي وذلك على مستوى المائة الغربية ففي عام ٩٣٦ كان ٤٧٪ من مجموع الصناعات الكهربائية الألمانية متركزة في برلين ، وان حوالي ٧٥٪ منها كان في القطاع الغربي الحالي من المدينة ، وهذا يعادل

24 - Die Berliner Wirtschaft, Berlin 1957, Nr 14, P. 454.

حوالى ٣٦٪ من انتاج المانية آنذاك^(٢٥) . اما فى الفترة التى تلت الحرب فقد حدث تغير كبير فى التوزيع الجغرافى الاقليمى لهذه الصناعة وكان ذلك حصيلة عوامل عديدة منها : هجرة الصناعات من برلين الغربية الى المانية كما بنا سابقا . والاعمار السريع فى المانية الغربية بعد انتهاء الحرب مباشرة . وعليه فقدت برلين الغربية مكائنها السابقة فى ميدان الصناعات الكهربائية وعلى صعيد المانية الغربية ولتوضيح هذا التبدل فى التوزيع الجغرافى للصناعات الكهربائية نورد بعض الامثلة من المؤسسات الصناعية الكبرى .

فى فترة ما قبل الحرب كان نصف العاملين فى مؤسسات Siemens يعملون فى برلين الغربية . بينما لم يتجاوز عددهم فى المؤسسة المذكورة فى المدينة عام ١٩٦٠ على ربع مجموع العاملين^(٢٦) . وفى مقاطعة Bayern لوحدها كان عدد العاملين فى مؤسسات Siemens فى عام ١٩٥٢ اكثر من العاملين فى برلين الغربية^(٢٧) . وحدث نفس الشيء بالنسبة لمؤسسة اوسرام Osram GmbH لانتاج المصابيح الكهربائية . اذ انخفضت حصة برلين الغربية من مجموع العاملين فى مؤسسات الشركة المذكورة من ٧٧٪ فى عام ١٩٤٧^(٢٨) الى ٥٥٪ فى عام ١٩٥٦^(٢٩) . وفى مؤسسة تلفونكين Telefunken GmbH انخفضت حصة برلين الغربية من مجموع العاملين فيها من ٥٢٪ فى عام ١٩٥١ الى ٣٥٪ فى عام ١٩٥٨^(٣٠) .

25 - A, Zimm, op. cit., P. 53/54.

26 - A. Zimm, op. cit., P. 49.

(٢٧) معظم مصانع مؤسسة Siemens هجرت برلين الغربية الى مدن المانيا الغربية التالية :

Speyer, Bruchsal, Karlsruhe

28 - Tägliche Rundschau, Berlin vom 13. Dez. 1948.

29 - Die Berliner Wirtschaft, Berlin 1956, Nr. 32, P. 1028 .

30 - A. Zimm, op. cit., P. 52.

يجرى تسويق منتجات هذه الصناعات الكهربائية في المانيا الغربية
وفي الاسواق العالمية • اما المواد الخام اللازمة لها فتأتي بصورة رئيسة من
المانيا الغربية • كما تستورد بعضها وخاصة فحم اللكنايت والفحم الحجري
كمادة وقود من المانيا الديمقراطية وبولندا •

واذا ما درسنا التوزيع الجغرافي لهذه الصناعة على مستوى الوحدات
الادارية في برلين الغربية لظهرت الحقيقة التالية : وهي ان الصناعات
الكهربائية تمثل اهم الصناعات في جميع الوحدات الادارية الاثني عشرة
التي يتألف منها قطاع برلين الغربية وذلك من حيث نسبة العاملين فيها •
وهذا معناه ان الصناعات الكهربائية تحدد الى حد كبير التخصص الاقتصادي
لقطاع برلين الغربية • وضمن القطاع المذكور نجد ان اكبر تركيز بالنسبة
للصناعات الكهربائية في الوحدة الادارية Spandau (شكل ٦) اذ يعمل
فيها نحو ٣٨٪ من مجموع العاملين في الصناعات المذكورة في حين ان عدد
مؤسسات الصناعة الكهربائية الموجودة فيها لا تتجاوز ٤٥٪ من مجموع
المؤسسات القائمة في المدينة وهذا يعني بأن مؤسساتها تمثل اكبر المؤسسات
الصناعية الكهربائية في برلين الغربية حيث يتجاوز معدل العاملين في
المؤسسة الواحدة فيها ٣٥٠٠ عامل (جدول ٤) •

وضمن منطقة Spandau يوجد اكبر تركيز صناعي في مدينتي
زيمنس Siemensstadt^(٣١) و Gartenfeld •

(٣١) يقع في مدينة زيمنس اكبر مؤسسات الصناعات الكهربائية
على نطاق برلين الغربية والمانيا الغربية نذكر منها :

- Das Werner Werk
- Das Gerätewerk
- Das Dynamowerk
- Das Kabel - und Metallwerk
- Das Glaswerk der Osram

وتأتي الوحدة الادارية Wedding بالمرتبة الثانية بين الوحدات الادارية في نسبة العاملين فيها في هذه الصناعة وفي حجم مؤسساتها الصناعية (جدول ٤) وهنا يقع اكبر مركز صناعي في جنوب وجنوب غرب همبولدتهاين Humboldthain حيث تقوم مصانع انتاج اجهزة التلفزيونين ومصانع شركة اوسرام Osram GmbH ومصانع لانتاج المولدات الكهربائية والعدادات الكهربائية والادوات الكهربائية الاحتياطية • وتعتبر منطقة Tiergarten أيضا من مناطق التركيز بالنسبة للصناعات الكهربائية حيث تنتشر فيها مصانع لانتاج التوربينات وفروع مصانع التلفزيونين ومصانع انتاج المصابيح الملونة المتنوعة واجهزة الذبذبات العالية والانابيب التي تستخدم في الصناعات الكهربائية •

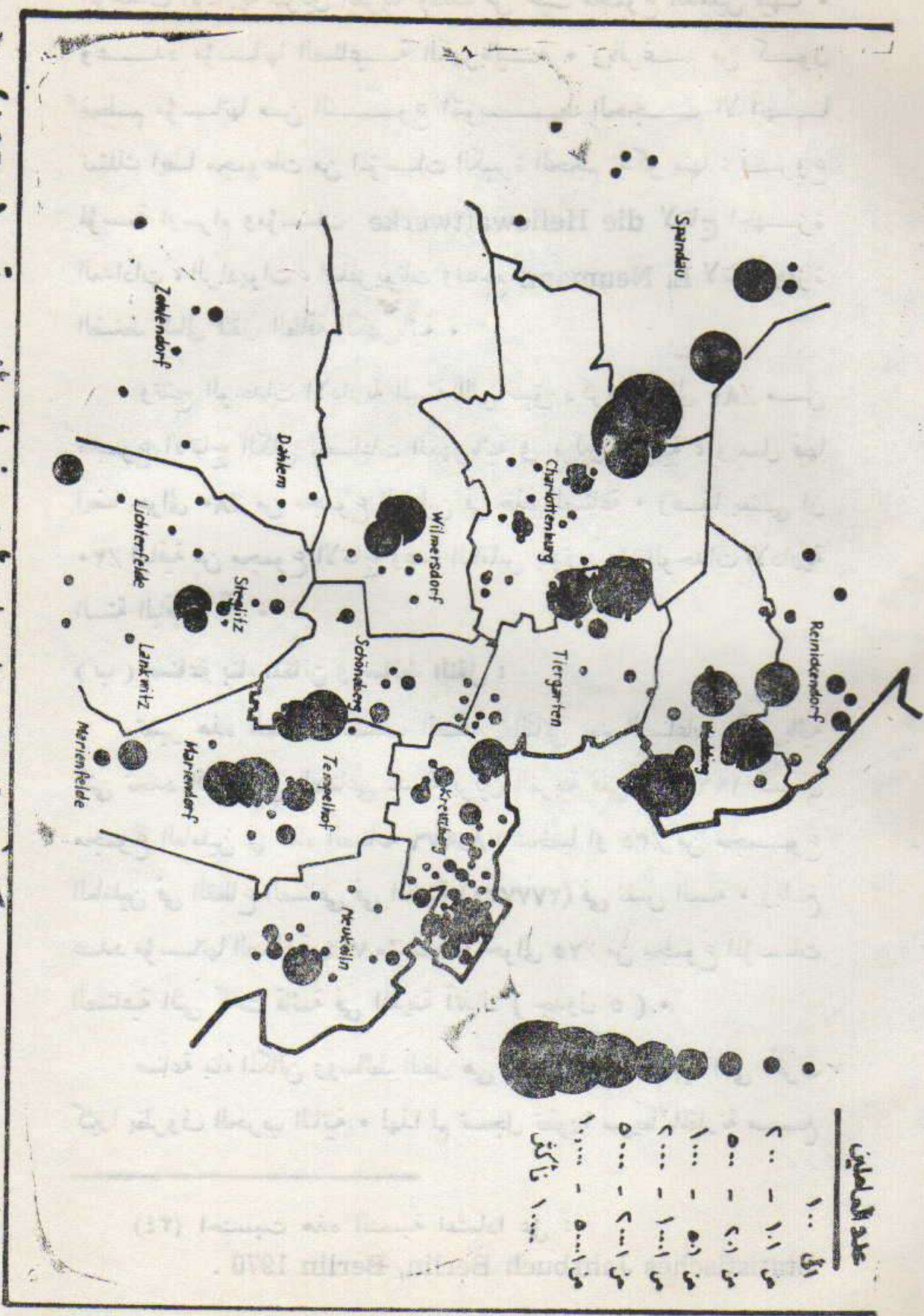
وفي المرتبة الرابعة من حيث عدد العاملين في الصناعات الكهربائية تأتي منطقة Kreuzberg غير ان هذه الوحدة الادارية تأتي في المرتبة الاولى من حيث نسبة مؤسسات الصناعات الكهربائية الموجودة فيها (٢٥٪) وهذا ما يعكس لنا الحقيقة التالية وهي ان مؤسساتها تمتاز بصغرها وبالتالي بقلة عدد العاملين فيها (شكل ٦) • ومن المؤسسات الموجودة هنا مصانع لانتاج اجهزة التلفزيونات واسلاك التلفزيون والتلغراف (٣٢) وفروع لمؤسسات التلفزيونين (٣٣) •

أما منطقة Tempelhof فتمتاز معظم مؤسساتها الكهربائية بكونها صغيرة ولكن يوجد فيها أيضا عدد من المؤسسات الكبيرة ونذكر منها مؤسسة die Elektrolut AG لانتاج التلاجات ومصانع لانتاج الاجهزة المعدنية والمسجلات ومؤسسة فيليبس الالمانية وغيرها •

وأخيرا تأتي منطقة Charlottenburg في المرتبة السادسة من بين

32 - Deutsche Telephonwerke u. Kabelindustrie

33 - Telefunken - Werk am Mehringdamm



شكل (٦) المصانع الكهربائية في بلن الفريسة (١٩٦٤)

الوحدات الادارية لبرلين الغربية وذلك من حيث مجموع العاملين فيها •
وعدد مؤسساتها الصناعية الكهربائية • وبالرغم من كون
معظم مؤسساتها من النوع المتوسط الحجم الا انها
تمتلك ايضا مجموعات من المؤسسات الكبيرة الحجم نذكر منها : فروع
لمؤسسة اوسرام ومؤسسات die Heliowattwerke لانتاج اجهزة
العدادات ، الراديوات ، التلفزيونات ومصنع E. Neumann لانتاج اجهزة
الضغط العالي لنقل الطاقة الكهربائية •

وتنتج الوحدات الادارية الستة التي سبق ذكرها حوالي ٨٠٪ من
مجموع الانتاج الكلي للصناعات الكهربائية في برلين الغربية ، ويعمل فيها
ايضا حوالي ٨٠٪ من مجموع العاملين في هذه الصناعة • وهذا يعنى ان
٢٠٪ الباقية من مجموع الانتاج وعدد العاملين يتوزع على الوحدات الادارية
الستة الباقية (٣٤) •

(ب) صناعة بناء المكائن ووسائل النقل :

تعتبر هذه الصناعة الصنف الصناعى الثانى بعد الصناعات الكهربائية
التي تحدد التخصص الصناعى لمدينة برلين الغربية ففى عام ١٩٦٩ كان
مجموع العاملين في هذه الصناعة ٧٨٩٧٦ شخصا او ٣٥٪ من مجموع
العاملين فى القطاع الصناعى فى المدينة (٢٧٧٧٢٨) فى نفس السنة • وبلغ
عدد مؤسساتها الصناعية ٧٩٤ مؤسسة او حوالي ٢٥٪ من مجموع المؤسسات
الصناعية التي كانت قائمة فى المدينة آنذاك (جدول ٥) •

صناعة بناء المكائن ووسائل النقل هى من الفروع الصناعية التي تأثرت
كثيرا بظروف الحرب الثانية • لهذا لم تسجل تطورا سريعا بالمقارنة مع

(٣٤) احتسبت هذه النسبة اعتمادا على :

Statistisches Jahrbuch Berlin, Berlin 1970 .

الصناعات الأخرى في برلين الغربية ويعود السبب في ذلك إلى جملة عوامل تذكر منها :

١ - نصت شروط المساعدات الاقتصادية الأمريكية فيما يتعلق بالقطاع الصناعي على ضرورة تركيز عمليات الانشاء الصناعي في برلين الغربية على الصناعات الاستهلاكية (٣٥) .

٢ - لم تظهر في حقل هذه الصناعة احتكارات كبرى كالتى وجدناها في الصناعات الكهربائية لهذا كانت المساعدات التى قدمت لها سواء من جانب الولايات المتحدة أو من جانب حكومة بون على نطاق ضيق جدا .

٣ - هجرة معظم مؤسسات هذه الصناعة من برلين الغربية إلى ألمانيا الغربية .

٤ - أصبحت برلين الغربية موقعا غير ملائم لهذه الصناعة ، وذلك بسبب انزالتها عن ألمانيا الغربية من ناحية ومقاطعتها الاقتصادية لألمانيا الديمقراطية من ناحية ثانية ، علما بأن هذه الصناعة تحتاج إلى مواد خام كثيرة من الحديد الخام والفحم وغيرها والموقع يفتقر إلى أمثال هذه الخامات . بسبب هذه العوامل ليس غريبا أن نلاحظ أن صناعة بناء المكائن ووسائل النقل في ألمانيا الغربية قد سجلت في عام ١٩٥٦ زيادة تقدر بحوالى ٢٦٥٪ على إنتاج ١٩٣٦ (٣٦) فى حين أن إنتاج برلين الغربية فى ١٩٥٦ قد عجز عن الوصول إلى مستوى عام ١٩٣٦ (٣٧) .

وتشمل صناعة المكائن ووسائل النقل أصنافا إنتاجية عديدة يصعب حصرها ، غير أن بالإمكان تصنيف أهمها الآتى :

35 - A. Zimm, op . cit., P. 57.

36 - Ibid ., P. 58 .

37 - Ibid , P. 58.

مكائن الديزل ومكائن الضغط ومكائن التبريد ومكائن الطحين ومكائن
انتاج الورق ومكائن الطبع والطابعات ومعامل الاخشاب والحفارات والرافعات
والتوربينات والترامات والسيارات القلابة وعربات السمكة الحديد وسيارات
اوتوبيس وماطورات السيارات •

هذا بالاضافة الى الصناعات العسكرية التي تشمل بالنسبة لهذا الصنف
من اصناف الصناعة : انتاج السيارات العسكرية والدبابات •

ويجري تزويد هذه الصناعات بالمواد الخام الضرورية من حديد
وفحم وغيرها من المانيا الغربية بالدرجة الاولى • كما تستورد بعض الخامات
من المانيا الديمقراطية ومن اقطار اوربا الشرقية الاخرى • وتعتبر المانية
الغربية وبقية اقطار السوق الاوربية المشتركة اكبر سوق لتصريف
منتجاتها •

واذا ما درست هذه الصناعة على اساس الوحدات الادارية لبرلين
الغربية لظهر بان اربعة فقط من هذه الوحدات قد نالت حصة الاسد سواءا من
حيث عدد العاملين فيها (شكل ٧) او من حيث عدد المؤسسات الصناعية
(جدول ٥) او من ناحية قيمة الانتاج السنوى •

ويوجد اكبر تركيز في حقل هذه الصناعة في منطقة Tempelhof
وذلك في الجزء الشرقي من Marienfelde حيث توجد اربع من
كبريات مؤسسات بناء المكائن^(٣٨) التي تنتج انواع مختلفة من المكائن
والادوات الاحتياطية وماطورات متنوعة •

(٣٨) وهذه المؤسسات هي :

Fritz Werner AG
R. Stock & Co.
Daimler - Benz AG
Kamper - Motoren GmbH

أما في الجزء الشمالي من الوحدة الادارية نفسها فتوجد مصانع لانتاج
وسائط النقل من الترامات وسيارات الحمل واتوبيسات وعربات متنوعة •
كما توجد مصانع لانتاج آلات الطابعة من قبل مؤسسة :
A. Ransmayer & R. Rodrian ومؤسسات لانتاج آلات ومكائن
تستخدم في عمليات البناء^(٣٩) مثل (الكسارات والحفارات وجسور متحركة
لنقل مواد البناء) •

وتلي الوحدة الادارية المذكورة في الاهمية بالنسبة لهذه الصناعة منطقة
Reinickendorf التي تتركز معظم مؤسساتها في منطقة
Tegel Borsigwalde حيث توجد مصانع لبناء مكائن الضغط ومكائن
التبريد والمراجل الكبيرة وماطورات الديزل وذلك من قبل مؤسسة :
Borsig AG وتقوم مؤسسة

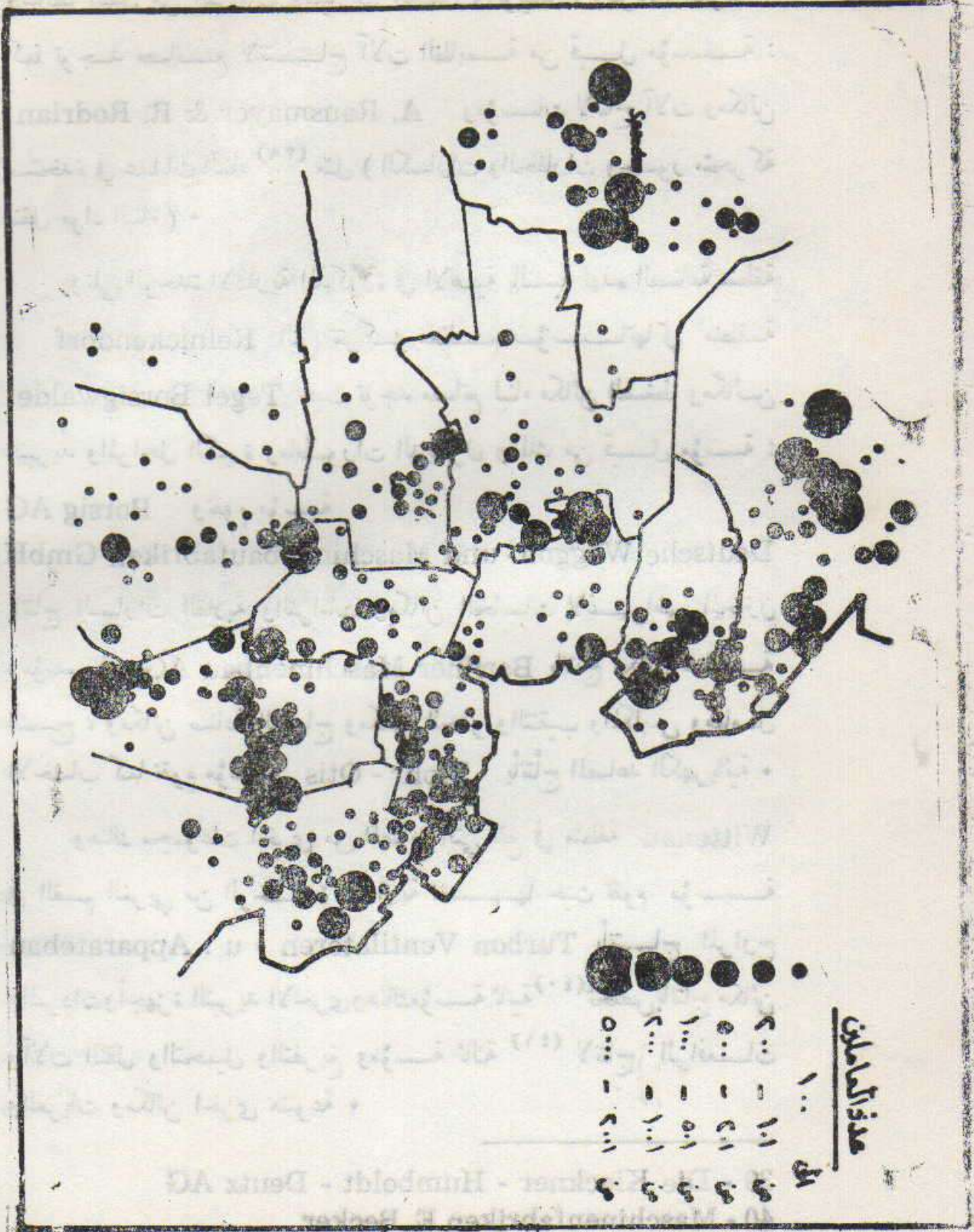
Deutsche Waggon - und Maschinenbaufabriken GmbH
بانتاج السيارات القلابه والترامات ومكائن الحاسبات لاغراض المخازن
ومؤسسة Berliner Maschinenbau AG بانتاج مكائن صناعة
النسيج ، ومكائن صناعة الزجاج ومكائن الحفر والتقيب والمكابس ومعامل
الاخشاب كما تقوم مؤسسة Flohr - Otis بأنتاج المصاعد الكهربائية •

وهناك مجموعات اخرى من المصانع التي تقع في منطقة Wittenau
في القسم الغربي من الوحدة الادارية نفسها حيث تقوم مؤسسة
Turbon Ventilatoren - u . Apparatebau بأنتاج المراوح
والمبردات وأجهزة التبريد الاخرى وهناك مؤسسة ثانية^(٤٠) تختص بانتاج مكائن
وآلات النقل والتحميل والتفريغ ومؤسسة ثالثة^(٤١) لانتاج الرافعات
والعربات ومكائن اخرى متنوعة •

39 - Die Klockner - Humboldt - Deutz AG

40 - Maschinenfabriken E. Becker

41 - Max Hensel



(شكل ٧) صناعة بناء المكاثر ووسائل النقل بحسب الوحدات الادارية في
 جرين الغربية في عام ١٩٦٩ .

Tiergarten وفي المرتبة الثالثة تظهر الوحدة الادارية
وفي هذه الوحدة تتركز معظم المؤسسات التي تعود لهذه الصناعة في الجزء
الغربي منها وهي تمثل على الاغلب مصانع لانتاج مكائن الطبع ومكائن صناعة
الورق والكارتون •

اما Spandau فتأتي في المرتبة الرابعة واكبر مؤسساتها في حقل صناعة
بناء المكائن هي

Orenstein - Koppel u. Lübecker Maschinenbau AG.
التي تختص بآنتاج عربات النقل ومكائن صناعة التعدين • كما توجد أربع
مؤسسات كبرى أخرى أهمها تلك^(٤٢) التي تقوم بآنتاج عربات السكة
الحديد وبناء المستودعات الكبيرة •

(ج) صناعة الملابس الجاهزة :

تأتي هذه الصناعة في المرتبة الثانية بين صناعات برلين الغربية من حيث
نسبة ما حققتها من النمو في الفترة التي تلت الحرب الثانية • واما من حيث
نسبة العاملين فيها فهي تأتي في المرتبة الثالثة (جدول ٣) •

ومما هو جدير بالاشارة ان هذه الصناعة لاتطلب رؤوس اموال كبيرة
وهذا يعني انه برأسمال صغير يمكن تحقيق ارباح عالية في هذا الصنف من
اصناف الصناعة • ويرتبط التطور السريع الذي حققته هذه الصناعة بوظيفة
مدينة برلين الغربية السياسية في كونها معرضا دعائيا للعالم الرأسمالي
الغربي - كما بنا سابقا - اي ان الموقع الجغرافي للمدينة قد هيا ظروفها
صالحة لتوطن صناعة الملابس الجاهزة بالقياس الى الصناعات الانتاجية •

ويمثل انتاج الملابس النسائية الخارجية الصنف الرئيس لصناعة
الملابس الجاهزة ، اذ يؤلف حوالي ٨٠٪ من مجموع انتاج هذه الصناعة^(٤٣)

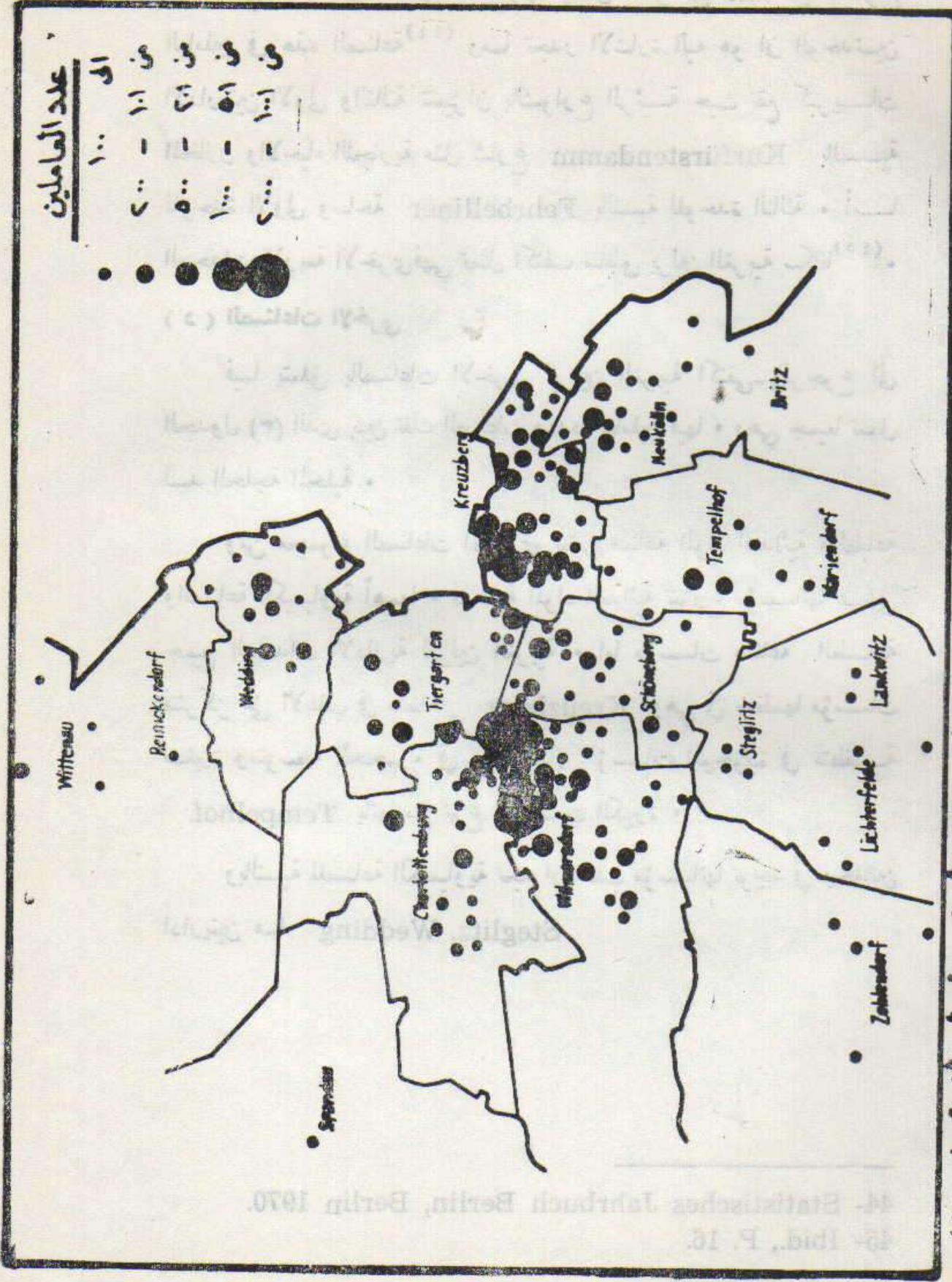
(٤٢) هي مؤسسة Deutsche Industrie - Werke AG.
43 - Die Berliner Wirtschaft , Barlin 1967, Nr. 10, P. 307

ومن الفروع الأخرى المهمة أيضا إنتاج الجواريب النسائية •
تعتبر صناعة الملابس الجاهزة من الصناعات الناشئة في قطاع برلين
الغربية ، فقد كانت هذه الصناعة قبل الحرب تتركز في منطقة سكسونيا
Sachsen التي كانت تزود المانيا برمتها بمنتجاتها • ولكن أصبحت
هذه المنطقة بعد الحرب من حصة المانيا الشرقية وهكذا استدعى الوضع
الجديد ضرورة تطوير هذه الصناعة في المانيا الغربية وفي قطاع برلين الغربية
التي انعزلت بحكم موقعها عن المانيا الغربية • ومما ساعد على هذا النمو هو
توفر الرساميل الأمريكية الى برلين الغربية هذه الرساميل التي استثمرت
على الاغلب في الصناعات الاستهلاكية ومنها هذه الصناعة التي استوعبت
أعداد كبيرة من الأيدي العاملة الرخيصة في المدينة وذلك بعد الحرب
مباشرة •

من حيث التوزيع الاقليمي لانجد في هذا الصنف من فروع صناعة
برلين الغربية ما وجدناه من التركيز الاقليمي عند الكلام عن الصناعتين
السالقتي الذكر لان معظم مؤسسات هذه الصناعة صغيرة ومتوسطة الحجم
تتأثر داخل الأحياء السكنية المزدهمة من المدينة • ويتميز هذا النوع من
الصناعة أيضا بآتشار الصناعة اليدوية فيها • ولكن من المعروف ان صناعة
الملابس الجاهزة تفضل اختيار مواقع إنتاجها في المناطق المزدهمة بالسكان
وفي المراكز التجارية من المدينة أو في الأجزاء التي تتركز فيها المخازن
الكبيرة • وعليه نجد ان أغلب المؤسسات هذه الصناعة قد تركزت في
الوحدات الادارية الستة التالية :-

- 1- Charlottenburg
- 2- Kreuzberg
- 3- Wilmersdorf
- 4- Neukölln
- 5- Schönberg
- 6- Wedding

شكل ١٧ صناعة الملابس المهاجرة بحسب الوحدات الإدارية في柏林 الغربية عام ١٩٦٩



ففي الوحدات الادارية المذكورة يعمل اكثر من ٨٥٪ من مجموع العاملين في هذه الصناعة^(٤٤) وما تجدر الاشارة اليه هو ان الوحدتين الاداريتين الاولى والثالثة تتميزان بالشوارع الرئيسة حيث تقع كبريات المخازن والاحياء التجارية مثل شارع Kurfürstendamm بالنسبة للوحدة الاولى وساحة Fehrbelliner بالنسبة للوحدة الثالثة . أما الوحدات الاربعة الاخرى فهي تمثل اكثف مناطق برلين الغربية سكانا^(٤٥) .

(د) الصناعات الاخرى

فيما يتعلق بالصناعات الاخرى لبرلين الغربية اكتفى بالرجوع الى الجدول (٣) الذي يبين تلك الصناعات وعدد العاملين فيها . وهي جميعا تعمل لسد الحاجة المحلية .

ومن مجموع الصناعات الاخرى تعتبر صناعة المواد الغذائية والطباعة والصناعة الكيماوية أهمها . فصناعة المواد الغذائية تتوزع مؤسساتها على جميع الوحدات الادارية لبرلين الغربية . اما مؤسسات صناعة الطباعة فتركز على الاغلب في منطقة Kreuzberg وهي في معظمها مؤسسات صغيرة ومتوسطة الحجم . في حين تمتاز المؤسسات الموجودة في منطقة Tempelhof بأنها من نوع المؤسسات الكبيرة .

وبالنسبة للصناعة الكيماوية نجد ان اغلب مؤسساتها توجد في وحدتين

اداريتين هما Steglitz, Wedding

44- Statistisches Jahrbuch Berlin, Berlin 1970.

45- Ibid., P. 16.

جدول (٤)

توزيع مؤسسات الصناعات الكهربية وعدد العاملين فيها بحسب الوحدات الادارية لبرلين الغربية في عام ١٩٦٩

الوحدات الادارية	عدد المؤسسات	نسبتها المئوية	عدد العاملين	نسبتهم المئوية	معدل عدد العاملين لكل مؤسسة صناعية
Spandau	١١	٤.٥	٢٨٨٢٧	٢٧.٩	٢٥٢٩.٧
Wedding	١٦	٦.٥	١٥٩١٤	١٥.٥	٩٩٤.٦
Tiergarten	٢٦	١٠.٦	٩٩٠٢	٩.٧	٣٨٠.٨
Kreuzberg	٦١	٢٤.٩	٧٢٨٠	٧.١	١١٩.٣
Tempelhof	١٦	٦.٥	٥٤٣٠	٥.٣	٣٣٩.٤
Charlottenburg	٢٣	٩.٤	٥٢٥٩	٥.١	٢٢٨.٧
Wilmerdorf	١٠	٤.١	٥١٩٧	٥.١	٥١٩.٧
Schöneberg	١٧	٦.٩	٤٦٦٨	٤.٦	٢٧٤.٦
Steglitz	١٨	٧.٣	٢٦٥٩	٢.٦	٢٠٣.٣
Reinickendorf	١٤	٥.٧	٢١٢٢	٢.٥	٢٢٣.٥
Neukölln	٢٣	٩.٤	٢٦٨١	٢.٦	١١٦.٦
Zehlendorf	١٠	٤.٢	٥٩٦	٠.٥	٥٩.٦
المجموع	٢٤٥	١٠٠.٠	٩٩٨٥٤	١٠٠.٠	

Statistisches Jahrbuch Berlin, Berlin 1970.

المصدر : احتساب اعتمادا على :

جدول (٥)

توزيع مؤسسات صناعة بناء الماكائن ووسائل النقل وعدد العاملين فيها
بحسب الوحدات الادارية في برلين الغربية في عام ١٩٦٩

مؤسسة صناعية	معدل عدد العاملين لكل مؤسسة صناعية	عدد المؤسسات المنتجة	عدد العاملين نسبتهم المنتجة	عدد المؤسسات نسبتها المنتجة	عدد المؤسسات	الجموع
١٦٦٦٨	٢٢٢	١٧٥١٧	١٣٢	١٠٥	Reinickendorf	
١٦٩٦٦	١٧٢	١٣٥٦٤	١٠١	٨٠	Tempelhof	
١٦٨٩٩	٩٤	٧٤٢٢	٥٥	٤٤	Spandau	
٤٠٢٠	٨٨	٦٩٦٣	٢١٩	١٧٤	Kreuzberg	
٧١٤	٨٤	٦٦٤٤	١١٧	٩٣	Neukölln	
١١١٧٧	٨٢	٦٤٨٠	٧٣	٥٨	Wedding	
١٣٩١١	٧٨	٦١٢١	٥٥	٤٤	Tiergarten	
١١٤٢١	٧٤	٥٨١٧	٦٤	٥١	Schöneberg	
٦٣٢١	٤٢	٣٢٩٤	٦٥	٥٢	Wilmerdorf	
٦٠٢٨	٢١	٢٤٢١	٥١	٤٠	Steglitz	
٥٥	٢٠	٢٣٨٥	٥٤	٤٣	Charlottenberg	
٣٢٢٨	٠٢	٣٢٨	١٤	١٠	Zehlendorf	
	١٠٠٢٠	٧٨٩٧٦	١٠٠٢٠	٧٩٤		الجموع

Statistisches Jahrbuch Berlin, Berlin 1970.

المصدر : احسب اعتمادا على :

مصادر البحث

(١) الكتب

1. Arend, M., Geschichte der Stadt Berlin 1934.
2. Freytag, S., Westdeutschland, Verlag Die Wirtschaft, Berlin 1963.
3. Louis, H., Die geographische Gliederung von Gross-Berlin, Berlin 1936.
4. Meimberg, R., Die wirtschaftliche Entwicklung in der sowjetischen Zone, Westberlin 1952.
5. Pounds, Norman Z.G., Divided Germany and Berlin, D. van Nostrand Company, Inc. Princeton, New Jersey 1962.
6. Rogge, P.G., Die amerikanische Hilfe für Westberlin, Berlin 1958.
7. Sanke, H., Politische und ökonomische Geographie, Berlin 1960.
8. Steiniger, P.H., Westberlin- Ein Handbuch zur Westberlin-Frage, Berlin 1959.
9. Weigert, H.W. and Others, Principles of political Geography, New York 1957.
10. Zimm, A., Westberlin, Verlag der Wissenschaften, Eine politisch-und ökonomisch-geographische Charakteristik, Berlin 1961.
11. Zimm, A., Die Entwicklung des Industriestandortes Berlin. Verlag der Wissenschaften, Berlin 1959.
12. Zimm, A., Zur Funktion der geographischen Lage Westberlin, Berlin 1970.